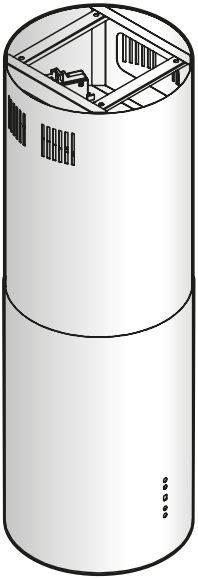
КУХОННЫЕ ВЫТЯЖКИ **LEE ISLA (sensor)**

MAUNFELD



ТИП: **LEE ISLA (sensor)**

Импортёр в РФ: **ООО «МАУНФЕЛД РУС»**
Юридический адрес: **Россия, 123182, г. Москва, ул. Щукинская, д.2**
ИНН/КПП: **7733740200/773301001**
Эксклюзивный дистрибьютор в РБ: **ООО «Маунфелд Бай», г. Минск, ул. Янки Мавра, 47/21**
www.maunfeld.by; info@maunfeld.by

Уважаемые Господа
Вы являетесь пользователем вытяжного устройства: *„LEE ISLA (sensor)”.*
Это вытяжное устройство спроектировано и изготовлено с идеей выполнить Ваши ожидания и наверно будет оно составлять часть современно оборудованной кухни. Примененные в нем современные технические решения и использование новейшей технологии производства, гарантируют его высокую функциональность и эстетику. Перед монтажом, просим тщательно ознакомиться с содержанием настоящего руководства во избежание неправильной установки и обслуживания вытяжного устройства.
Мы желаем Вам удовлетворения и удовольствия по поводу выбора нашей фирмы.

Вытяжное устройство „LEE ISLA (sensor)”, предназначено для устранения или нейтрализации кухонного угара и устанавливают его постоянным образом над газовой или электрической плитами. Работая в режиме поглотителя угара, оно требует установки трубы для отвода воздуха наружу. Длина трубы (Ø150 или 120 мм) не должна превышать 4-5 м. После установки фильтра с активированным углем, вытяжное устройство может работать в режиме поглотителя запахов. В этом случае, это не требует монтажа трубы для отвода воздуха наружу.

Производитель снимает с себя всякую ответственность за неполадки, ущерб или пожар, которые возникли при использовании прибора вследствие несоблюдения инструкций, приведенных в данном руководстве. Вытяжка предназначена исключительно для домашнего использования. **Вытяжка может иметь дизайн, отличающийся от вытяжки показанной на рисунках данного руководства, тем не менее, руководство по эксплуатации, техническое обслуживание и установка остаются те же.**

! Очень важно сохранить эту инструкцию, чтобы можно было обратиться к ней в любой момент. Если изделие продается, передается или переносится обеспечить, чтобы инструкция всегда была с ним.
! Внимательно прочитать инструкции: в них находится важная информация по установке, эксплуатации и безопасности.
! Запрещается выполнять изменения в электрической или механической части изделия или в трубах рассеивания.

Примечание: принадлежности, обозначенные знаком “(*)” поставляются по спецзапросу только к некоторым моделям или в случае необходимости в закупке деталей, которые не были поставлены.

Внимание!

! Не подключайте прибор к электрической сети, пока операции по установке полностью не завершены. Прежде чем приступить к операциям по очистке или уходе отсоедините вытяжку от сети, вынув вилку или выключив общий выключатель электрической сети.
! Для выполнения всех операций по установке и уходу используйте рабочие перчатки.
! Дети или взрослые не должны пользоваться вытяжкой, если по своему физическому или психическому состоянию не в состоянии этого делать, или если они не обладают знаниями и опытом необходимыми для правильного и безопасного управления прибором.
! Не оставляйте детей без присмотра, чтобы они не играли с прибором.
! Не используйте вытяжку, если решетка неправильно установлена!
! Категорически запрещается использовать вытяжку в качестве опорной плоскости, если это специально не оговорено.
! Обеспечьте надлежащий воздухообмен помещения, когда Вы используете вытяжку в кухне одновременно с другими приборами на газу или на другом горючем.
! Вытягиваемый воздух не должен выбрасываться наружу через воздуховод, используемый для выброса дымов от приборов с газовым сжиганием или с питанием другими горючими.
! Категорически запрещается готовить блюда “под пламенем”, поскольку свободное пламя может повредить фильтры и стать причиной пожара;

поэтому, воздерживайтесь от этого в любом случае. Жаренье в большом количестве масла должно производиться под постоянным контролем, имея в виду, что перегретое масло может воспламеняться.

- ! При использовании вместе с прочими аппаратами для варки, открытые части прибора могут сильно нагреваться. Что касается технических мер и условий по технике безопасности при отводе дымов, то придерживайтесь строго правил, предусмотренных регламентом местных компетентных властей.
- ! Производите периодическую очистку вытяжки как внутри, так и снаружи (ПО КРАЙНЕЙ МЕРЕ, РАЗ В МЕСЯЦ с соблюдением условий, которые специально предусмотрены в инструкциях по обслуживанию данного прибора).
- ! Несоблюдение инструкций по чистке вытяжки и по замене и чистке фильтров может стать причиной пожара.
- ! Не используйте и не оставляйте вытяжку без правильно установленных лампочек в связи с возможным риском удара электрическим током.
- ! Мы снимаем с себя всякую ответственность за неполадки, ущерб или сгорание прибора вследствие несоблюдения инструкций, приведенных в данном руководстве.

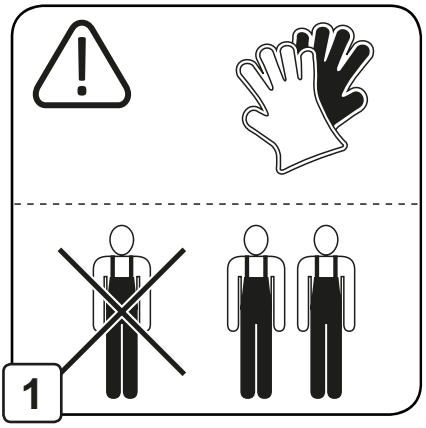
Данное изделие промаркировано в соответствии с Европейской директивой 2012/19/EC по утилизации электрического и электронного оборудования (WEEE). Обеспечив правильную утилизацию данного изделия, Вы поможете предотвратить потенциальные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека, которые могли бы иметь место в противном случае. Вытяжка сконструирована для работы в режиме отвода воздуха наружу или рециркуляции воздуха.

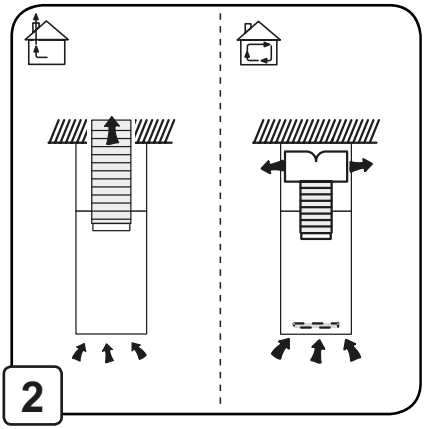
Работа в режиме вытяжной системы
В этом режиме испарения выводятся наружу через гибкий трубопровод, подсоединенный к соединительному кольцу. Диаметр выводной трубы должен соответствовать диаметру соединительного кольца. Внимание! Выводная труба не входит в комплект и должна быть приобретена отдельно.
В горизонтальной части труба должна быть немного приподнята к верху (на около 10°) так, чтобы воздух быстрее мог выходить наружу. Если вытяжка снабжена угольным фильтром, то уберите его
Подсоединить вытяжку к выводной трубе с диаметром соответствующим отверстию выхода воздуха (соединительный фланец). Установка труб с меньшим диаметром даст уменьшение мощности всасывания воздуха и резкое увеличение уровня шума. Производитель снимает с себя всякую ответственность по отношению выше сказанного.

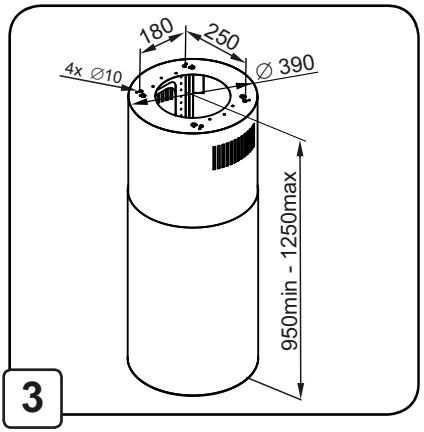
- ! Использовать трубу с минимально необходимой длиною.
- ! Использовать трубу с наименьшим количеством изгибов (максимальный угол изгиба: 90°).
- ! Избегать резкого изменения сечения трубы.
- ! Внутренняя поверхность используемой трубы должна быть как можно более гладкой.
- ! Материал трубы, должен быть утвержден, согласно нормативу.

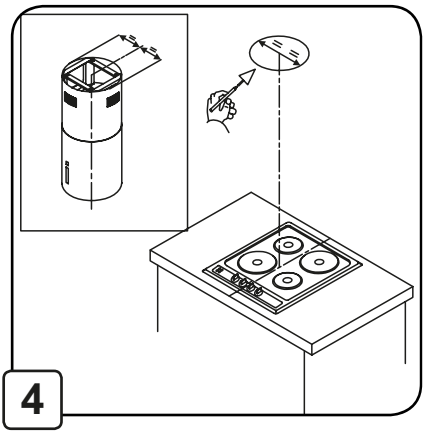
ВНИМАНИЕ! В случае работы техники в режиме вытяжной системы следует купить дополнительно кожухи, которые приобретается отдельно (они не входять в комплект).

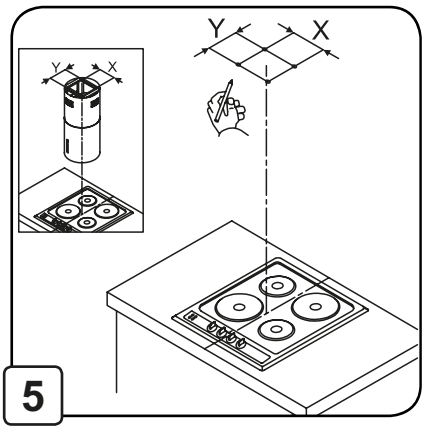
Работа устройства в режиме поглотителя (воздухоочистителя)
Должен использоваться угольный фильтр, имеющийся в наличии у вашего дистрибутора. Втягиваемый воздух обезжиривается и дезодируется перед тем, как вновь возвращается в помещение через верхнюю решетку.

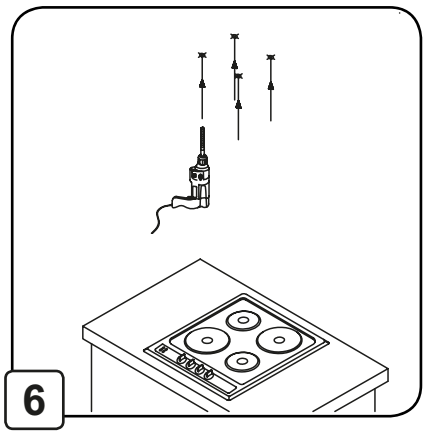

1

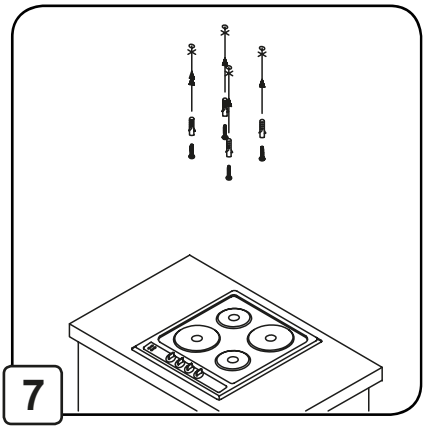

2

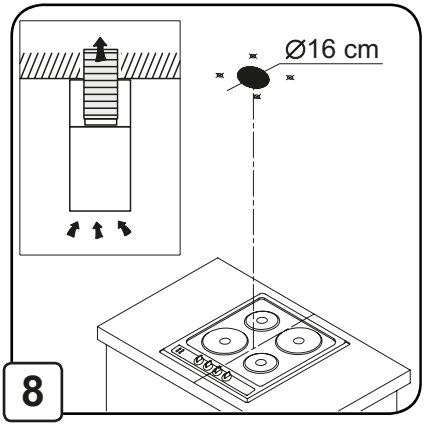

180
250
4x ∅10
∅ 390
950min - 1250max
3

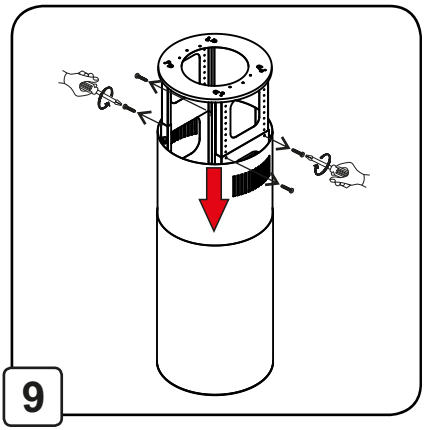

4

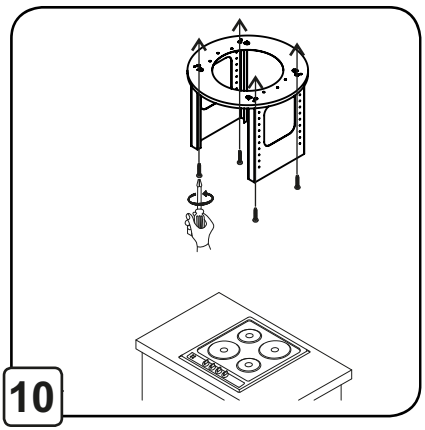

Y
X
5

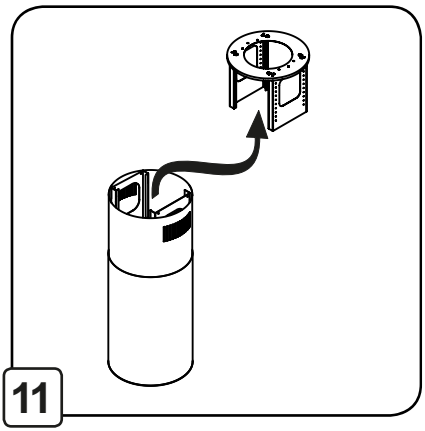

6

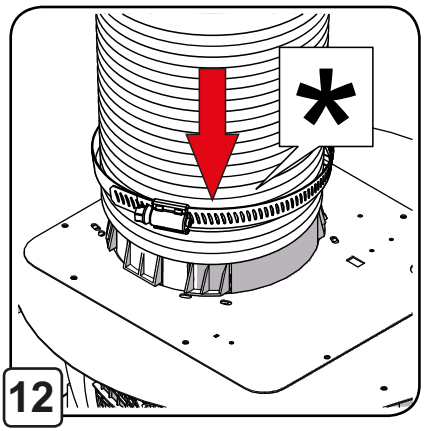

7

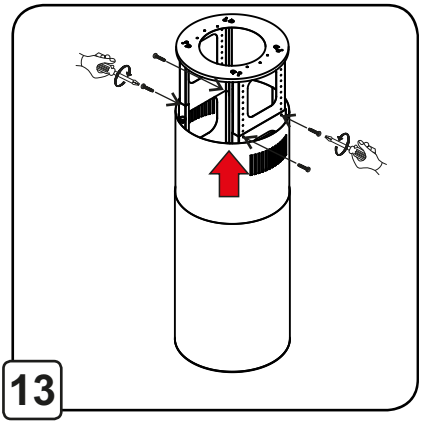

Ø16 cm
8

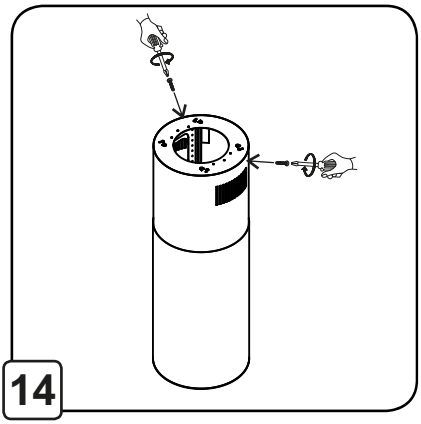

9

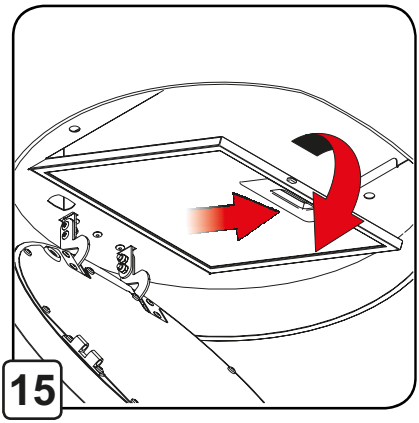

10

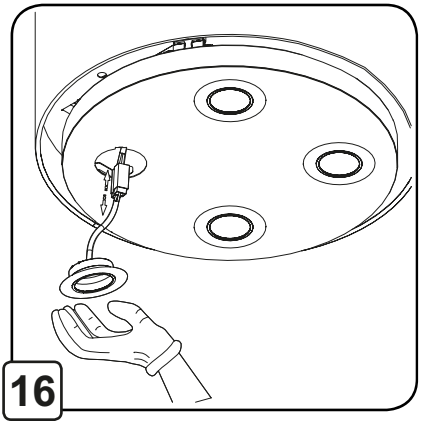

11

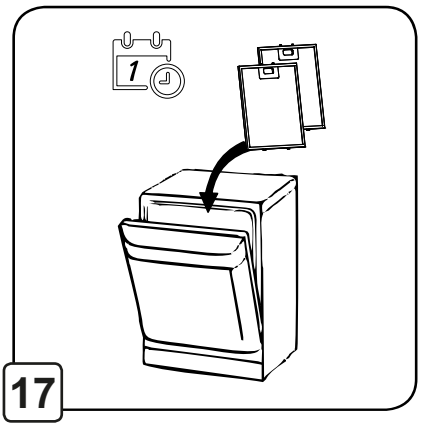

*
12

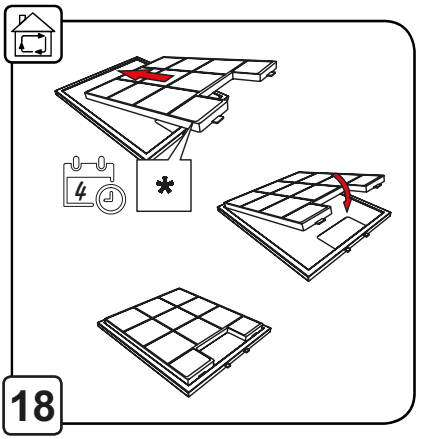

13


14


15


16


1
17


4
*
18

Установка

Для установки устройства, следует выполнить следующие операции:

1. Обозначить в потолке расстояние между отверстиями для крепления, прикладывая вытяжку к потолке.
2. Нанести на стену разметки, учитывая минимальное расстояние вытяжки от рабочей поверхности плиты, Расстояние нижней грани вытяжки над опорной плоскостью подсосудына кухонной плите должно быть не менее 50 cm – для электрических плит 55 см, и неменее 65 см для газовых или комбинированных плит. Если в инструкциях по установке газовой плиты оговорено большее расстояние, то учтите это.
3. Высверлить в потолке отверстия диаметр которых должен соответствовать диаметру монтажных дюбелей, которые необходимо поместить в этих отверстиях.
4. Подвесить корпус вытяжки
5. Подключить вытяжку к вентиляционному каналу.
6. Подключить вытяжку к электричеству.
7. На соответствующей высоте установить верхнюю подвеску панели

Установить телескопические трубы воздуховода

Вытяжка снабжена дюбелями для крепления ее в большинстве стен / потолков. Однако, необходимо обратиться к квалифицированному мастеру и убедиться в том, что материалы пригодны для данного типа стены / потолка. Стена / потолок должны обладать достаточной прочностью с учетом массы прибора.

Электрическое соединение
Напряжение сети должно соответствовать напряжению, указанному на табличке технических данных, которая размещена внутри прибора. Если вытяжка снабжена вилкой, подключите вытяжку к штепсельному разъему, отвечающему действующим правилам, который должен быть расположен в легкодоступном месте, что можно сделать и после установки. Если же вытяжка не снабжена вилкой (прямое подключения к сети), или штепсельный разъем не расположен в доступном месте, также и после установки, то используйте надлежащий двухполюсный выключатель, обеспечивающий полное размыкание сети при возникновении условий перенапряжения 3-ей категории, в соответствии с инструкциями по установке.
Внимание! прежде чем подключить к сети питания электрическую систему вытяжки и проверить исправное функционирование ее убедитесь в том, что кабель питания правильно смонтирован.
Вытяжка имеет специальный кабель электропитания; в случае повреждения кабеля, необходимо заказать его в службе по техническому обслуживанию.

Функционирование
Пользуйтесь интенсивным режимом работы вытяжки в случае особо высокой концентрации кухонных испарений. Мы рекомендуем включить вытяжку за 5 минут до начала процесса приготовления пищи и оставить ее включенной в течение 15 минут приблизительно по окончании процесса.

Работа вытяжки контролируется при помощи совмещенного переключателя



- Кнопки «v» и «^» – служат для регулировки скорости вентилятора от 1 до 4,



- Кнопка «^» – нажатие увеличивает скорость работы вентилятора
- Кнопка «v» - нажатие снижает скорость работы вентилятора,
- Кнопка часов (Timer) «·:·»– дает возможность запрограммировать время отключения работы вентилятора
- Кнопка освещения «☼» – включает и выключает освещение в вытяжке, независимо от работы вентилятора.

Функция программы (Кнопка программирования времени отключения вытяжки);
Timer: существует возможность запрограммировать автоматическое отключение вентилятора вытяжки в любое выбранное тобой время в границах от 10 до 90 минут с 10-ти минутным временным интервалом.
- Чтобы включить эту функцию программирования необходимо включить вентилятор вытяжки кнопкой “+” на требуемый режим, а затем нажать кнопку программирования времени отключения вентилятора.
- На панели появится мигающая цифра 0, информирующая нас о начале программирования времени.
- Набрать время автоматического отключения вентилятора используя кнопку ‘’+‘’, принимая во внимание то, что указанная на панели цифра, умноженная на 10-ти минутный временной интервал соответствует времени позднего отключения вентилятора вытяжки (напр. цифра 1=10 мин, цифра 2=20 мин, цифра 3=30 мин, и т.д.)
- Выбрав необходимый интервал времени позднего отключения, необходимо подтвердить выбор повторным нажатием кнопки программирования времени отключения вытяжки, панель перестанет мигать и покажет нам ранее выбранный режим, а мигающая точка при режиме будет отсчитывать оставшееся время до отключения вентилятора вытяжки. Отключить функцию автоматического выключения вентилятора, можно путем нажатия кнопки таймера отключения вытяжки во время отсчета оставшегося до отключения времени.

Уход

Внимание! Прежде чем выполнить любую операцию по чистке или техническому обслуживанию, отсоедините вытяжку от электросети, отсоединяя вилку или главный выключатель помещения.

Очистка

Вытяжка должна подвергаться частой очистке как внутри, так и снаружи (по крайней мере с той же периодичностью, что и уход за фильтрами для задержки жира). Для чистки используйте специальную тряпку, смоченную нейтральным жидким моющим средством. Не применяйте средства, содержащие абразивные материалы.

НЕ ПРИМЕНЯЙТЕ СПИРТ!

Внимание: Не соблюдение правил чистки прибора и замены фильтров может привести к риску возникновения пожара. Поэтому рекомендуем соблюдать приведенные инструкции.

Снимается любая ответственность в связи с возможными повреждениями двигателя и с пожарами, возникшими вследствие неправильного ремонта или несоблюдения вышеописанных предупреждений.

Фильтры задержки жира

Удерживает частицы жира, исходящие от плиты. Фильтр следует зачищать ежемесячно (или когда система индикации насыщения фильтров, если она имеется в Вашей модели, указывает на данную необходимость) неагрессивными моющими средствами, вручную или в посудомоечной машине при низкой температуре и экономичном цикле мытья.

При мытье в посудомоечной машине может иметь место некоторое обесцвечивание фильтра задержки жира, но его фильтрующая характеристика остается абсолютно неизменной.

Для снятия фильтра задержки жира потяните к себе подпружиненную ручку отцепления фильтра.

Угольный фильтр

Угольные фильтры используются только тогда, когда вытяжка не подключена к вентиляционному каналу. Фильтры с активированным углем имеют свойство впитывания запахов до полного впитывания. Не подлежат регенерации либо очистке, должны меняться, по меньшей мере, раз в два месяца,

- Снять металлический жироулавливающий фильтр
- Затем новый угольный фильтр наложить на жироулавливающий фильтр, во избежание выпадения фильтра, использовать крепитель.

Замена ламп

Отключите прибор от электросети.

Система подсветки состоит из двух лед лампочек мощностью 2,2 Вт.

Для замены лампочки необходимо:

a) Осторожно держа галогенную лампочку, повернуть её на четверть оборота по часовой стрелке.

b) Заменить лампочку.

c) Вставить новую галогенную лампочку в гнездо и повернуть её против часовой стрелки.

Внимание: Замена лампочек производится после полного остывания!

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Параме	**LEE ISLA (sensor)**
Управление	Сенсорное
Освещение	лед 4x2,2 вт
Мощностьмо тора	260 Вт
Производительность	1000 м3ч
Ступени скорости	4
Уровень шума	52Дб
Диаметр воздуховода	150мм
Отделка	Черный/белый /бежевый/нержавейка

Гарантийные обязательства и условия.

При обнаружении в товаре скрытых дефектов заводского характера покупатель имеет право на их бесплатное устранение в период гарантийнего срока. Срок устранения недостатков учитывает время, необходимое для доставки товара в сервисные центры, но не может превышать два месяца с момента обращения Покупателя Продавцу. Возврат или обмен товара возможен только в том случае. Если свойства товара не позволяют устранить эти дефекты.

1. **Гарантийный срок:**
   Устанавливается предприятием-изготовителем товара и соответствует указанному в паспорте изделия.
   При нахождении товара в ремонте гарантийный срок продляется на время ремонта.
2. **Гарантийноеобслуживание не производится при:**
   несоблюдении правил хранения, транспортировки, подключения, условий Руководства по эксплуатации, использовании не стандартных расходных материалов;
   Механических повреждениях, попадания внутрь изделия посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых и т.п.;
   При нарушении целостности пломб и контрольных винтов. наличии следов не санкционированного вскрытия изделия потребителем
   Отсутствие техпаспорта, не совпадении заводских номеров в паспорте,на изделии и в гарантийном талоне;
   Неполной комплектации изделия
   Использовании не для бытовых целей и не по назначению
   Возникновении неисправности в результате действия нерепреодолимой силы.
3. **Место проведения гарантийного ремонта.**
   Товары, имеющие специализированные мастерские гарантийного ремонта от заводов-изготовителей обслуживаются в этих мастерских. (Перечень специализированных гарантийных мастерских имеется в паспорте изделия или у продавца товара).